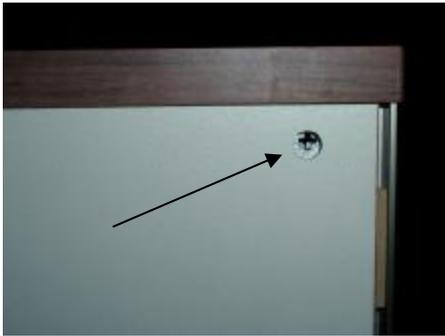


Montageanleitung Austausch der Jalousie und Justierung der Hebemechanik (Sektionalschrank)

1. Die Schrauben des Oberbodens mit einem Schraubendreher lösen und Platte abheben.



2. Schließen sie nun zuerst die Jalousie, dann wickeln sie die Seile der Umlenkrollen ab und hängen sie lose, vorn über die Jalousie. (Bild 1)
Vorsicht: Die Umlenkrolle steht unter Spannung.



1

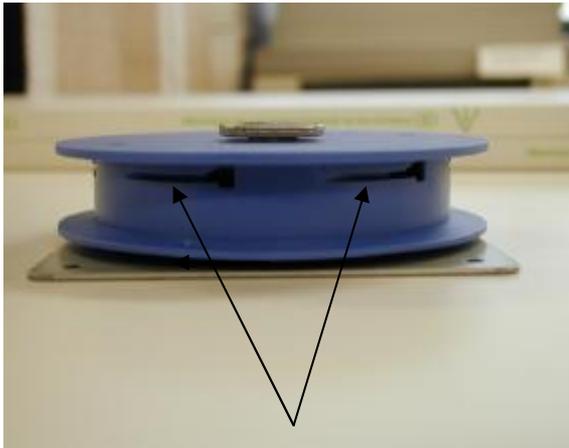


2

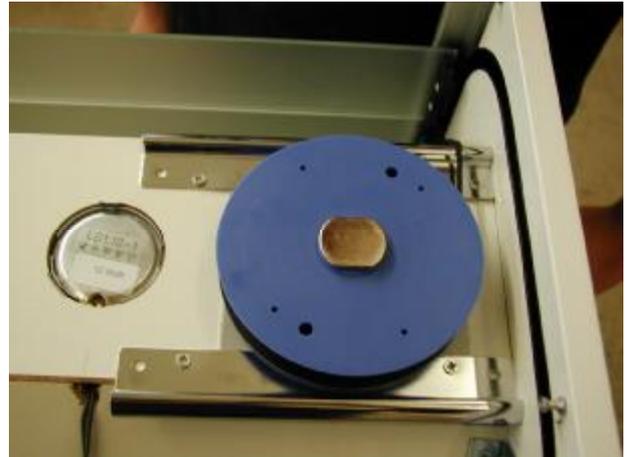
3. Jetzt den Schrank auf eine Seite legen und die Jalousie nach unten aus ihrer Führung ziehen. (Bild 2)
4. Neue Jalousie einführen und den Schrank wieder aufrichten.
Die Seile dabei vorn über das Rollo legen, damit sie nicht zwischen Jalousie und Führungsschiene geraten und man sie später besser greifen kann.

5. Spannen der Rolle

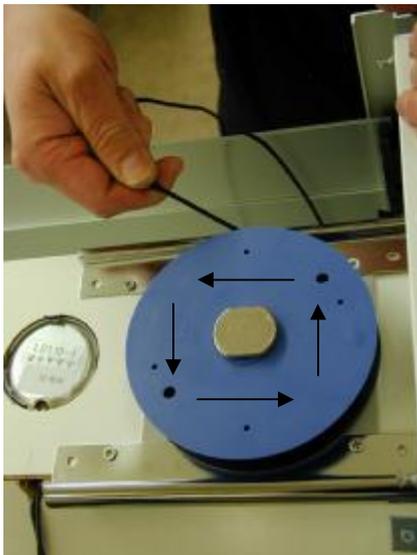
Die Seile in einen der vorhandenen Fixierungsschlitze einklinken (Bild 1). Mit dem Band nun die rechte Rolle um etwa 3-4 Umdrehungen mit dem Uhrzeigersinn spannen, die linke gegen den Uhrzeigersinn, bis ein starker Widerstand zu spüren ist. Das Band noch ein bis zwei Mal um die Rolle wickeln und an der Jalousie befestigen. (Bilder 2-4)



1



2



3



4

Die Rolle so spannen, dass die Jalousie nicht vom Eigengewicht zufällt und dass man sie nicht mit Kraftaufwand schließen muss. Arbeiten sie sich in kleinen Schritten an die optimale Spannung heran. Je nach Länge und Breite der Jalousie variieren die Einstellungen.

Falls sich die Jalousie schlecht öffnen oder schließen lässt, kann dies folgende Ursachen haben:

- Das Zugseil, das an der Jalousie und der Rolle befestigt ist, liegt nicht vernünftig auf der Führungsrolle auf.
- Es könnte sich eine Schraube in der Laufschiene der Jalousie befinden, diese müsste dann entfernt werden, genau wie alle anderen im hinteren Teil des Laufes des Jalousieschranks befindlichen Fremdkörper.



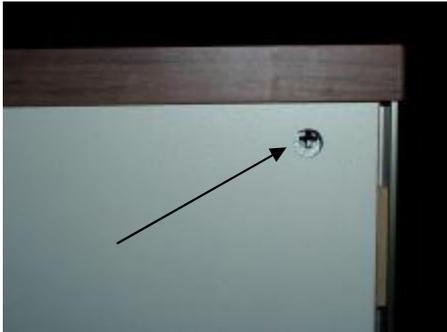
Führungsrollen

6. Oberboden wieder auflegen und mit den Schrauben befestigen.

Mounting Instruction

Change of the blind and adjusting of the lifting apparatus

1. Loosen the screws of the unit's top with a screw driver and take the plate out.



2. Close the blind first, then remove the straps from the guide rollers and hang them loosely over the blind. (See: picture 1)
Beware: the pulley is under pressure.



1

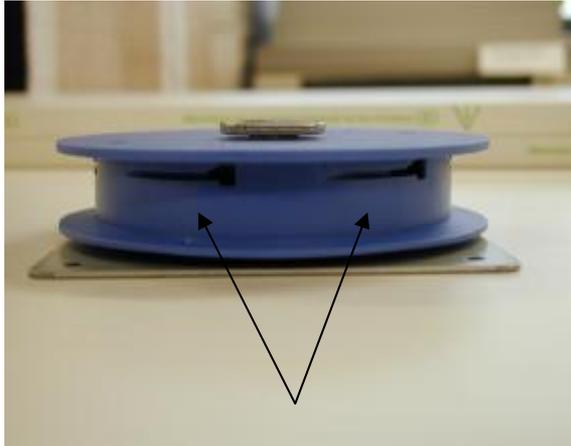


2

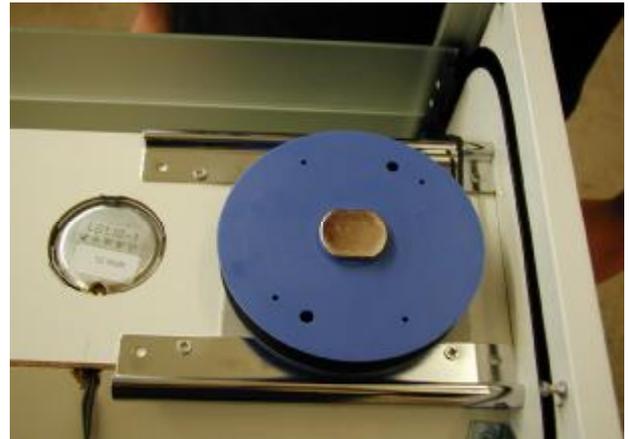
3. Now, lay the unit on one of its sides and pull the blind out of its guidance. (Picture 2)
4. Insert the new blind and put the whole cabinet upright again.
The ropes should be hung over the blind to avoid them getting into the guidance and to make later use easier.

5. Tightening of the pulley

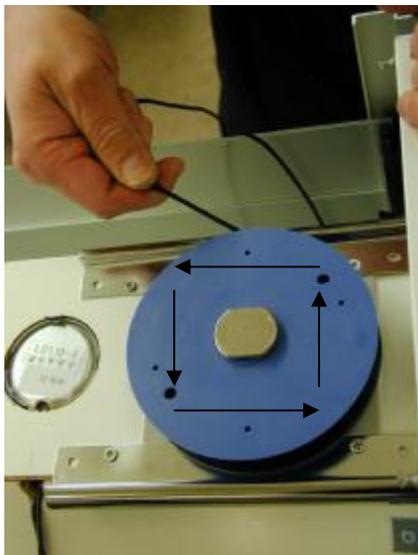
Insert the ropes into one of the available fixing slots (Picture 1).
 Now, tighten the guide rollers with the ropes. Make about three or five revolutions clockwise with the right and counter-clockwise with the left pulley, until you feel a strong resistance. Wind the rope one or two times around the pulley and attach it to the blind. (Pictures 2-4)



1



2



3

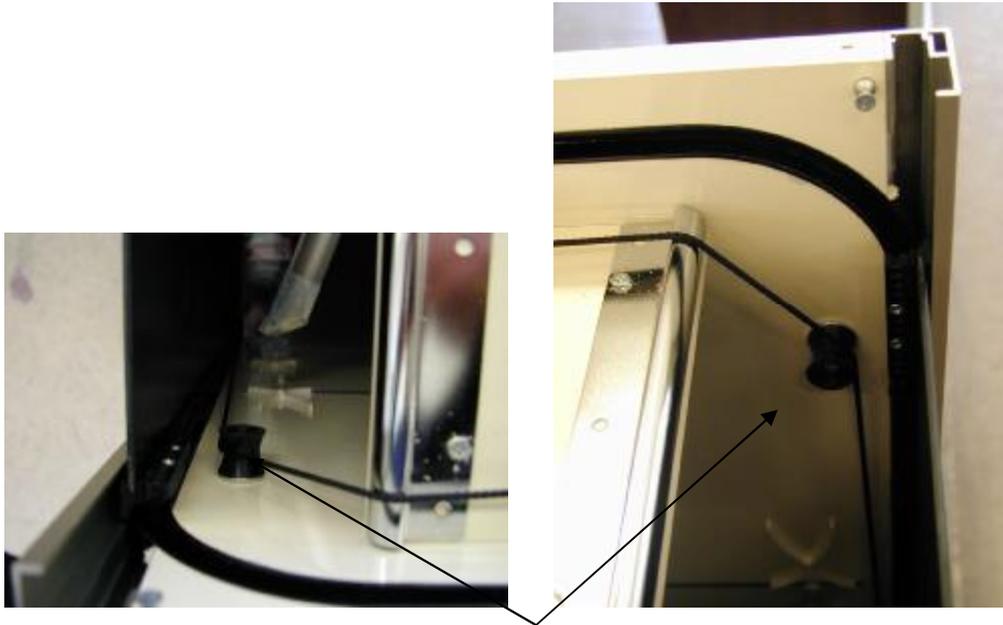


4

Tighten the pulley in a way, that the blind isn't closed through its dead load and so, that there is also no expenditure of energy needed to close it.
 Approach, step by step, to the ideal adjustment.
 The settings vary with the length and the width of the blind.

If the blind still closes or opens inaccurately there can be several reasons:

- The pull rope, attached to the blind and the guide roller, doesn't lie properly on the guiding roller.
- A screw could be situated in the slide rail of the blind, it should be removed, just like all other foreign objects in the run of the blind.



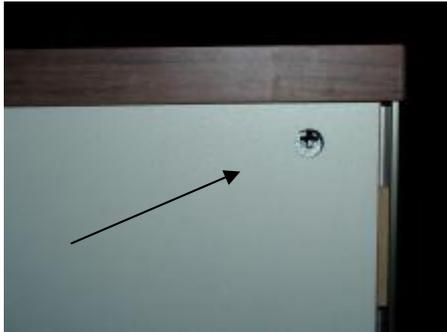
Guiding rollers

6. Put the unit's top on again and fasten it with the screws.

Notice de montage

Échange de la jalousie et ajustage du dispositif d'élévatrice

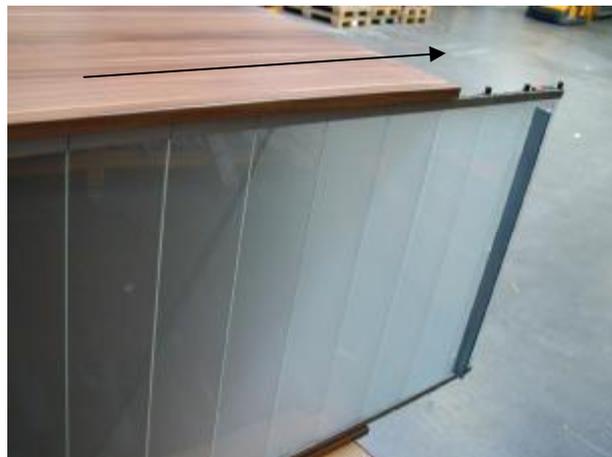
1. Dévissez le couvercle de boîtier avec un tournevis et soulevez le.



- 2- Commencez par fermer la jalousie, après, vous déroulez les cordes des poulies de guidage et mettez les légèrement sur le devant de la jalousie.
Attention: la bobine est sous tension.



1

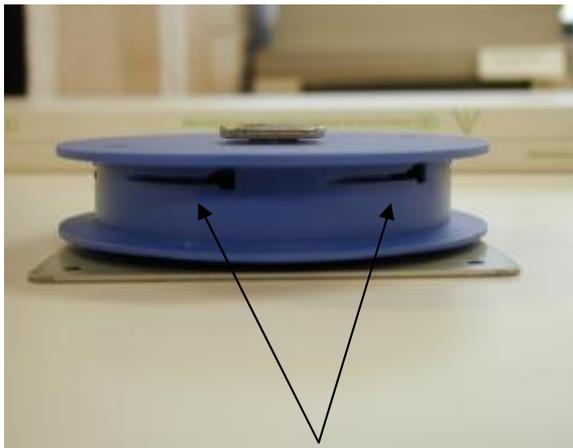


2

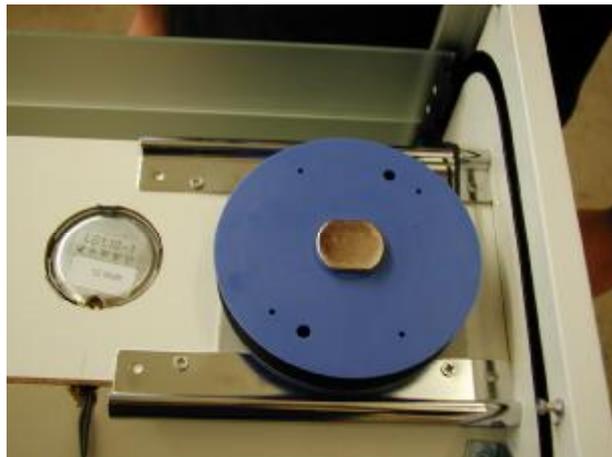
3. Maintenant, vous posez le placard sur un de ses cotés et extrayez la jalousie. (Image 2)
4. Insérez la nouvelle jalousie et érigez le placard.
Mettez les cordes en avant, sur la jalousie, pour éviter que les corde s'empêtrent entre la jalousie et la glissière de guidage et pour mieux les crocher plus tard.

5. Serrage de la poulie de guidage

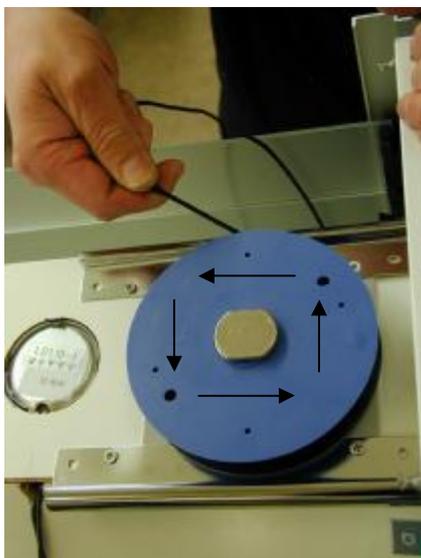
Interposez la corde dans une des deux échancrures et fixez la. (Image 1)
Serrez la poulie avec la corde maintenant. La poulie droite trois ou quatre révolutions en sens des aiguilles d'une montre, la poulie gauche en sens inverse des aiguilles d'une montre. Après, bobiner la corde encore une ou deux fois autour de la bobine et fixer la à la jalousie. (Images 2-4)



1



2



3



4

Serrez la poulie tant que la jalousie ne ferme pas par poids propre et tant qu'il ne faut pas la fermer avec beaucoup déploiement de forces.
Approchez prudemment, en petits mesures, vers l'ajustage optimal.
Selon la longueur et la largeur de la jalousie, les recalages peuvent varier.

Si la jalousie s'ouvre ou ferme encore malpropre, il y a plusieurs raisons possibles:

- La câble tracteur, accrochée à la jalousie et la poulie, n'est pas mis exactement sur le rôle de dirigeant.
- Une vis pourrait être située dans la glissière.
Il faut l'enlever, comme tous autres corps étrangers qui se trouvent au cours du placard et sa jalousie.



Rôles de dirigeant

6. Mettez le couvercle de boîtier sur le placard et fixez le avec le vis.